

دراسة مقارنة بين فايروسات الروتا المسببة للإسهال والمعزولة

من الأطفال الرضع والعجول حديثة الولادة

رجاء هندي الفلاحي انتوان صبري البنا شوني ميخائيل أوديشو

فرع الأحياء المجهرية - كلية الطب البيطري، بغداد - العراق

تاريخ الاستلام 2002/2/16 تاريخ القبول 2002/5/2

الخلاصة

أجريت الدراسة باستخدام عزلات محلية لفايروس الروتا والتي مصدرها عجول وأطفال مصابة بالإسهال والتي سبق تمريرها في خلايا الخط الزرعي المستمر وباستخدام 10 مايكروغرام/مل من خميرة التريسين وإضافته في الوسط الزرعي الحافظ بمقدار 0.5 مايكروغرام/مل حيث أحدث الفايروسين المعزولين تأثيراً خلوياً متميزاً ومتطوراً حيث كان أعلى معيار حجمي للفايروس المعزول من الأطفال قدره 10×2 $0.1/50$ TCID^{6.1} و 10×2 $0.1/50$ TCID^{5.5} لفايروس روتا العجول. وقد تم تشخيص الفايروسات المعزولة باختبار التآلق المناعي غير المباشر وباستخدام مصل مضاد مرجعي لفايروس روتا العجول بالإضافة إلى المصل المحضر في الدراسة ضد مستضد فايروس روتا العجول المرجعي. كما جرت المقارنة بين الفايروسات المعزولة من الأطفال والعجول من ناحية النمو في خلايا الزرع النسيجي المختلفة من خلايا خصية الحملان الخلايا الليفية لاجنة الدجاج، خلايا كلية جنين العجول وخلايا الخط الزرعي المستمر فيرو، حيث أظهرت الأخيرة حساسية جيدة لتنمية كلا الفايروسين. وقد أحدث كلا الفايروسين للعجول والأطفال بقع مشبهة الشكل في خلايا الخط الزرعي فيرو ولكن البقع التي أحدثتها عزلة فايروس روتا الأطفال أكبر حجماً حيث بلغ قطرها من 1.5 - 2.5 ملم من البقع التي أحدثتها عزلة فايروس روتا العجول بلغ قطرها 1.5-2 ملم. كما لوحظ تفاعل مشترك بين مستضدات فايروس روتا العجول والأطفال في اختبار التآلق المناعي غير المباشر بينما لم تظهر نتائج اختبار التعادل المصلي وذلك باستخدام المصل المرجعي لمستضد روتا العجول.

COMPARATIVE STUDY BETWEEN ROTA VIRUSES
ISOLATED FROM DIARRHEATIC INFANT BABIES AND
NEWLY BORN CALVES

Raja.H.Al-Falahy, Anton S. Al-Bana & Shoney M.Odicho

Dept. of Microbiology, college of Veterinary Medicine, Baghdad - Iraq.

Summary

Rota viruses were isolated in vero continuous cell line from infant babies and newly borne calves affected by diarrhea after treatment in every passage with 10 mg/ml of trypsin and adding 0.5 mg/ml of trypsin in the maintenance media. The isolated viruses induced distinctive

and progressive type of cytopathic effect in infected cells and highest titer was $2 \times 10^{6.1}$ TCID₅₀/0.1 for human viral isolate and $2 \times 10^{5.5}$ TCID₅₀/0.1 for bovine viral isolate. The isolated viruses were identified by indirect fluorescent antibody technique by using reference calf rotavirus antisera. Comparative study were conducted on both human and bovine viral isolate including growth in different cell culture, vero cell line was very sensitive to support growth of both viruses than secondary embryonic calf kidney cell culture, lamb testes and primary embryonic chicken fibroblast cell culture. Both viruses induced morphologically similar kind or plaques in vero cell line but plaques formed by human isolate were larger in size about 1.5 – 2.5 mm in diameter than those of bovine isolate 1.5 – 2 mm. Cross reactive viral antigens were detected between the isolated viruses in indirect fluorescent antibody technique but not in serum neutralization test by using reference bovine rotavirus antisera.

المقدمة

شخص فايروس الروتا المسبب للإسهال في العجول حديثة الولادة لأول مرة في الولايات المتحدة وقد أطلقت عليه اسم فايروس إسهال العجول حديثة الولادة وقد عرفت بعزلتي نبراسكا⁽¹⁾. أما فايروس روتا الإنسان فقد شخص لأول مرة في استراليا⁽²⁾ وفي نفس الوقت في إنكلترا⁽³⁾ وتوالى تشخيص الفايروس في مختلف الحيوانات. وتعتبر فايروسات الروتا إحدى المسببات الشائعة لالتهاب المعدة والأمعاء الحاد في العجول حديثة الولادة⁽⁴⁾ والأطفال^(5,6). يصيب الفايروس الإنسان بجميع الأعمار ولكن تكثر الإصابة عادة في الأطفال بعمر 6-24 شهر⁽⁷⁾ أما في العجول فتكثر الإصابة في الأسابيع الأربعة الأولى من العمر وترتفع الإصابة في الأشهر الباردة⁽⁸⁾.

وقد درست العلاقة بين فايروسات روتا والعجول والأطفال بطرق عديدة حيث أثبتت وجود مستضدات مشتركة بين كلا الفايروسين وخصوصا في المحفظة الداخلية للفايروسات⁽⁹⁾. كما أظهر الباحثون إن فايروسات روتا والعجول والأطفال والفئران تتفاعل مع المصول من مختلف أنواع الحيوانات باختباري التآلق المناعي والانتشار في هلامه الاكار. ولم تظهر أي تفاعل باختبار التعادل المصلي⁽¹⁰⁾. وقد أكد الباحثون إن استخدام المصول من أنواع مختلفة من الحيوانات المصابة مع فايروسات الروتا لهذه الأنواع في اختبار التعادل المصلي المتصالب لا يعادل الفايروس إلا المصل المضاد من نفس النوع⁽¹¹⁾ كما اثبت الباحثون وجود العلاقة المستضدية بين فايروس روتا والعجول والأطفال في اختبارات تثبيت المتمم، التلازن الدموي والتآلق المناعي بينما لم يجدوا ذلك في التعادل المصلي⁽¹²⁾.

أما من ناحية تكوين البقع فتختلف باختلاف نوع الخلايا حيث إن استخدام خلايا NA-104 مع استخدام التريسين ومادة DEAE-dextran. تعتبر من العوامل الجيدة لإحداث البقع⁽¹³⁾ وقد أكد

الباحثون إن العزلات المختلفة تنتج بقع مختلفة الشكل والحجم وتستخدم هذه الصفة في تنمية العزلات المختلفة لفايروس الروتا⁽¹⁴⁾.

وقد عزل فايروس الروتا المسبب للإسهال في العجول حديثة الولادة في العراق⁽¹⁵⁾ كما عزل فايروس روتا الإنسان⁽¹⁶⁾ وقد استهدفت الدراسة مقارنة الصفات العامة المستضدية بين الفايروسات المعزولة.

المواد وطرائق العمل

استخدمت فايروسات روتا العجول وروتا الأطفال المعزولة من عينات براز. حيث تم حقن الفايروسات التي تم الحصول عليها من مختبر الفايروسات في خلايا الخط الزراعي الفيرو وبعد معاملتها بـ 10 مايكروغرام/مل من خميرة التربسين وأضيف الى الوسط الزراعي الحافظ بمقدار 0.5 مايكروغرام/مل. وعند ظهور التأثيرات المرضية تم إعادة حقنها في الخلايا حيث احدث فايروس روتا الأطفال تأثير خلوي متميز بمعيار 10×10^6 TCID₅₀ وروتا العجول 10×10^5 TCID₅₀. وقد شخصت الفايروسات باستخدام التآلق المناعي غير المباشر وباستخدام مصل مضاد مرجعي.

خلايا الزرع النسيجي

أ. خلايا الخط الزراعي المستمر فيرو تمرير 72 تم الحصول عليها من الهيئة العامة للبيطرة/قسم المختبرات.

ب. خلايا خصية الحملان الأولية والثانوية. تم الحصول عليها من شركة الكندي لانتاج اللقاحات.

ج. الخلايا الليفية الابتدائية لاجنة الدجاج. حيث استعملت أجنة الدجاج بعمر 10 أيام⁽¹⁷⁾.

د. خلايا كلية جنين العجل الأولية. تم تحضيرها باستخدام كلية جنين عجل بعمر 6 اشهر⁽¹⁸⁾.

استعملت بيئة زرعيه MEM والتي تحتوي على مصل بقري بنسبة 10% ومضادات حياتية مع إضافة محلول Lactalbumine hydrolysate وبعد تكوين طبقة متكاملة من الخلايا حقنت بفايروس روتا الأطفال والعجول ثم حضنت الخلايا بدرجة 37 °م لمدة ساعة بعدها اضيف إليه البيئة الزرعية الحافظة مع احتوائها على خميرة التربسين بمقدار 0.5 مايكروغرام/مل لملاحظة التأثيرات المرضية.

مصل مضاد للمستضدات المرجعي لفايروس روتا العجول حيث استخدمت 2 من ذكور الأرناب النيوزلندية البيضاء الناضجة والتي تم الحصول عليها من معهد المصول واللقاح. حيث حقن كل أرناب بجرعة 2 مل من مزيج متجانس من المستضد والعامل الفرو يند الكامل Freund's complete

adjuvant بنسبة 1:1 في التجويف البريتوني وبعد اسبوع حقن الأرنبين في العضل بنفس الجرعة من المزيج ثم أعيدت عملية الحقن السابقة في الأسبوع الثالث وتم سحب الدم من الأرنبين والحصول على المصل بعد أسبوعين من الحقنة الأخيرة وخرن بدرجة -20 ° م لحين الاستعمال⁽¹⁹⁾.
دراسة مقارنة بين الفايروس المعزول من الأطفال والعجول:

أ. دراسة خاصة النمو في خلايا الزرع النسيجي، حيث تم دراسة تطور التأثير المرضي الخلوي لفايروسات العجول والأطفال من خلال تتميتها في خلايا الزرع النسيجي المختلفة.
ب. قابلية تكوين البقع، حضرت طبقة كاملة من خلايا فيرو في قناني لدائنيه سعة 25 سم³ ثم سكب الوسط الزرع وغسلت الخلايا مرتين وبعدها حقنت بفايروس الأطفال والعجول بمقدار 0.5 مل بعد معاملتهم بالتربسين بمقدار 10 مايكروغرام/مل لمدة 30 دقيقة بدرجة 37 ° م حضنت القناني بدرجة 37 ° م لمدة ساعة للامتزاز بعدها غسلت الخلايا بالوسط الزرع الحافظ ثم أضيف 6 مل من الوسط الزرع الحافظ والذي يحتوي على الاكاروز بنسبة 8.9 % و خميرة التربسين 0.5 مايكروغرام/مل، ونقلت القناني إلى الحاضنة لملاحظة تكوين البقع. بعد مرور 5-6 أيام تم صبغ الخلايا باستخدام مزيج من المحلول الدارئ الفوسفاتي والبلورات البنفسجية بنسبة 1000/1 والفورمالين 10 % للتأكد من وجود البقع مقارنة بخلايا السيطرة غير المحقونة بالفايروس⁽²⁰⁾.
ج. دراسة العلاقة المستضدية:

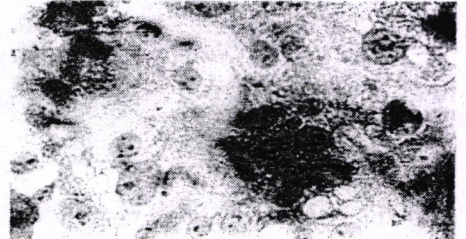
1. اختبار التآلق المناعي غير المباشر، استخدمت خلايا الزرع النسيجي المستمر فيرو حيث حضر سطح متكامل من الخلايا على شرائح بلاستيكية ثم حقنت بفايروس روتا الأطفال والعجول وفحصت بعد 48 ساعة للمقارنة بينهما
2. اختبار التعادل المصلي، اتبعت طريقة التعادل المصلي الدقيقة Micro-serum neutralization test حيث حضرت مجموعتين من التخافيف للمصل المنع للمستضد المرجعي ثم خفف الفايروس الخزين للعجول والأطفال بمقدار 100/0.5 TCID₅₀ وأضيف فايروس روتا العجول لكل أنبوبة من المجموعة الأولى لتخافيف المصل، وأضيف فايروس روتا الأطفال للمجموعة الثانية لتخافيف المصل. تركت الأنابيب ساعة واحدة بدرجة 37 ° م ثم حقنت الخلايا المحضرة وبعد فترة الامتزاز أضيفت البيئة الزرع الحافظة الحاوية على التربسين وبعدها تم حساب معيار الضدات وملاحظة أعلى تخفيف للمصل الذي يحمي 50% من الخلايا من الإصابة بالفايروس حسب طريقة Reed & Muench⁽¹¹⁾.

النتائج

اظهر كلا الفايروسين روتا العجول والأطفال قابلية جيدة للتكيف والنمو في خلايا الخط الزراعي فيرو وقد تشابه التأثير المرضي الخلوي الذي أنتجه فايروس العجول والأطفال من ناحية النوعية ولكنها اختلفت من ناحية سرعة تطبع الفايروس حيث اظهر فايروس روتا الأطفال تأثير مرضي خلوي واضح ومميز في التمرير الخامس واتضح اكثر في التمريرات اللاحقة كما إن المعيار الحجمي كان أعلى عما هو عليه لفايروس روتا العجول. أما عند استخدام صبغة الهيماتوكسلين والايوسين فقد اظهر نفس التأثير المرضي الخلوي في خلايا الخط الزراعي فيرو المحقونة بفايروس روتا العجول أو الأطفال وتميز بتفجي الخلايا حيث نلاحظ الفجوات الكبيرة والصغيرة في سايتوبلازم الخلايا المصابة مع وجود الأجسام الاشتمالية الحامضية للفايروس في المنطقة المحيطة بالنواة والتي تبدو مزدوجة في بعض الخلايا (شكل 1، 2). اما خلايا كلية جنين العجل الثانوية فلو حظ بطى تطبع فايروس روتا العجول والأطفال للنمو فيها. وكان لفايروس روتا العجول قابلية اكبر وأسرع للنمو في هذه الخلايا ولم يكن هناك اختلاف في نوعية التأثير المرضي في هذه الخلايا.

استخدمت خلايا الخط الزراعي فيرو لهذا الاختبار وقد لوحظ تكون بقع مفتوحة غير منظمة الشكل بعد أربعة ايام من حقن فايروس روتا العجول والأطفال وقد احتوت قسم من هذه البقع على خلايا متكسبة بينما لم تحتوي بقع أخرى عليها. وقد زاد قطر البقع بمرور الوقت حتى اليوم السابع حيث تراوحت أقطارها بين 1.5-2 ملم لفايروس روتا العجول و1.5-2.5 ملم لفايروس روتا الأطفال ولم يلاحظ اختلاف بين فايروس روتا العجول والأطفال في شكل البقع المنتجة. اثبت اختبار التآلق المناعي غير المباشر وجود علاقة مستضدية مشتركة بين عزلات فايروس روتا العجول والأطفال حيث كان هذا الاختبار موجب لكلا الفايروسين عند استخدام المصل الممنع المحضر في الدراسة. اظهر اختبار التعادل المصلي المصل الممنع المحضر في الدراسة عدم مقدرته على اثباط ومعادلة فايروس روتا الأطفال بينما استطاع معادلة روتا العجول بمعيار 32.

الشكل 1: التأثير المرضي الخلوي في خلايا الخط الزراعي المستمر بعد حقنها بالتمرير الثامن لفايروس روتا العجول وصبغها بصبغة الهيماتوكسلين والايوسين حيث يلاحظ التفجي في سايتوبلازم الخلية المصابة





الشكل 2: التأثير المرضي الخلوي في خلايا الخط
الزرعي المستمر والمحقونة بالتمرير الثامن لفايروس
روتا الأطفال والمصبوغة بصبغة الهيماتوكسلين
والايوسين حيث تظهر بوضوح الأجسام الأشتمالية
الحامضية في سايتوبلازم الخلايا المصابة .

المناقشة

ازداد الاهتمام في السنوات الأخيرة بفايروس الروتا كأحد أهم المسببات للإسهال ولالتهاب
المعدة والأمعاء الحاد في الإنسان والحيوانات. حيث ينتشر في جميع أنحاء العالم وعلى مدار السنة
وبالذات فصل الشتاء حيث ترتفع الإصابة بالفايروس^(8,6).

وقد أظهرت خلايا الخط الزرعي المستمر فيرو حساسية جيدة لتنمية كلا الفايروسين حيث ظهر
التأثير المرضي الخلوي من التمرير الأول وبدأ بالتطور والوضوح حيث وصل أعلى معيار له في
التمرير العاشر لفايروس روتا الأطفال وفي التمرير الثامن لفايروس روتا العجول. ومن ثم الهبوط في
المعيار حيث يعود إلى خصوصية هذه الفايروسات وصعوبة تطبيعها في الخلايا وهذا ما أكدته⁽²¹⁾ وعند
مقارنة الفايروسات من ناحية النمو يلاحظ عدم وجود اختلاف في نوعية التأثير المرضي ولكن هناك
اختلاف في شدة التأثير المرضي وقابلية التطبع⁽²²⁾. كما إن للفايروسين قابلية على إحداث البقع في خلايا
الخط الزرعي فيرو متشابهة في الشكل ولكن مختلفة في الحجم حيث إن العزلات المختلفة لفايروس
الروتا تحدث بقع مختلفة في الأحجام حيث يتفق هذا مع الباحثين الآخرين⁽¹⁴⁾. في حين أكد بعض
الباحثين على عدم قابلية الفايروسات على إنتاج البقع⁽¹³⁾ وقد أظهر اختبار التآلق المناعي غير
المباشر اشتراك فايروسات روتا العجول والأطفال بمستضد عام بينما لم يلاحظ وجود هذا التفاعل
المشترك بين الفايروسات باختبار التعادل المصلي حيث اتفقت النتائج مع بقية الباحثين⁽¹⁰⁾.

References

1. Mebus, C. A., Vnderdahl, N. R., Rhodes, M.B. and Twiehaus, M. J. (1969) Calf diarrhoea: Reproduced with a virus from a field out break. Univ. Nebr. Res. Bull 233:1
2. Bishop, P.F., Davidson, G.P., Holmes, I.H. and Ruek, B.J. (1973) Virus particles in epithelial cells of duodenal mucosa from children with acute non- bacterial gastroenteritis. Lancet, 2:1281.
3. Flewett, T.H., Bryden, A.S. and Davis, H. (1973) Virus particles in gastroenteritis. Lancet, 2: 1497.
4. Estes, M.K., Palmer, E.L. and Objieski, J. (1983). Rotaviruses. A review. curr. Tap. Microbiol. Immunol. 105:123.
5. Vesikar, T.M., Sarkkinen, H.K., Arstil, P.P. and Malonen, P.S. (1981) Rotavirus, adenovirus and non- viral enteropathogen in diarrhoea. Arch. Dis. Child. 56:264.
6. Al-Najar, S.A., S.A., Mukhlis, F.A., Shoney, M.O., and Tahir, R.M. (2000) Intestinal parasites and rotavirus in diarrhea. J.Fac.Med. Baghdad. 42:2.
7. Issa, A.H. (1998) Incidence of rotavirus and parasitic infection of patient children suffering from diarrhoea in Basrah city, Basrah Sci. J. 2:11-16.
8. الموسوي ، عباس يعقوب جاسم (1997) دراسة سريرية و تشخيصية لبعض مسببات الإسهال الخمجية في العجول حديثة الولادة. رسالة ماجستير، كلية الطب البيطري، جامعة بغداد.
9. Flewett, T.H., Bryden, A.S., Davis, H., Wood, G.N., Bridger, J.C. and Derrick, J.M. (1974) Relation between viruses from acute gastroenteritis of children and newborn calves. Lancet, 2:61.
10. Wood, G.N., Bridger, J.C., Jones, J.M., Flewett, T.H., Bryden, A.S., Davies, H.A. and White B.B. (1976) Morphological and antigenic relationship between viruses (rotaviruses) from acute gastroenteritis of children, calves, piglets, mice and foals. Infect. Immun. 14:804.
11. Thoalless, M.E., Bryden, A.S., Flewett, T.H., Wood, G.N., Bridger, J.C., Snodgrass, D.R. and Herring, J.A. (1977) Serological relationship between rotavirus from different species as studied by complement fixation and neutralization. Arch.Virol.53: 287.

12. Matsuno, S., Inouye, S. and Kono, R. (1977) Antigenic relationship between human and bovine rotaviruses hemagglutination and complement fixation tests. *Infect. Immun.* 17:661.
13. Smith, E.M., Estes, M.K., Graham, D.Y. and Derba, C.P. (1979) A plaque assay for the simian rotavirus SA-11. *J.Gen.Virol.* 43:513.
14. Wassel, M.S. (1996) Isolation and preparation of bovine Rotavirus (BRV) Vaccine in Minnesota, USA. *Vet. Med. J.* 44 (3): 503.
15. Odisho, S.M. Muhamad, N.A. and Al-Bana, A.S. (1998) Isolation and identification of Rotavirus from neonatal calves. *Iraqi J.Vet.Med.* 19 & 20:42
16. Al-Bana, A.S., Al-Falahy, R.H. and Shony, M.O. (2001) Isolation and identification of rotavirus from infants with biochemical and histophysical studies of isolated viruses. *Iraqi J. Microbiol.* 13:13
17. Hitchner, S.B., Dornermuch, C.H., Graham, P.H. and William, J.E. (1980) Isolation and identification of avian pathogens. 2nd ed. *Am. Ass. Avian Pathologists* .152-160.
18. Medin, S.H., Andriese, P.C. and Darby, N. (1957) The in vitro cultivation of tissue of domestic and laboratory animals. *Am.Vet. Res.* 18:932.
19. Sato, K., Inaba, Y., Shinozaki, T., Fujii, R. and Matumoto, M. (1981) Isolation of human rotavirus in cell culture. *Arch.Virol.*69-155.
20. Mochizuki, M., Nagagomi, O. and Shibata, S. (1992) Hemagglutinin activity of two distinct genogroup of feline and canine rotavirus strain. *Arch.Virol.*122: 373.
21. Castrucci, G., Ferrai, M., Frigeri, F., Cilli, V., Perucca, L. and Donelli, G. (1985) Isolation and characterization of cytopathic strain of rotavirus from rabbits. *Arch.Virol.*83: 99.
22. Aboudly, Y., Shif, H., Silberstein, H. and Stematsky, T.G. (1989) Efficiency of isolation of human rotavirus in primary African green monkey kidney cells. *J. Virol. Meth.* 25:251.